

# A M T S B L A T T



DER HOCHSCHUL-, FACHWERK- UND REFORMATIONENSTADT  
S C H M A L K A L D E N

Samstag, den 22. Februar 2025

02. Ausgabe 02/2025

# DEINE IDEE, DEIN ERFOLG!

## Gründungsideenwettbewerb Südwestthüringen

Alle Infos  
im Innenteil  
Seite 10

Preisgelder für die besten Ideen:

1. Platz: 500 €    2. Platz: 300 €    3. Platz: 200 €

Bewirb dich bis zum **01. Juni 2025**  
unter: [www.tgf-schmalkalden.de](http://www.tgf-schmalkalden.de)



Stadt  
Schmalkalden

[www.schmalkalden.de](http://www.schmalkalden.de)

## Inhaltsverzeichnis

### AMTLICHER TEIL

#### Amtliche Bekanntmachungen

1. Bekanntmachung über die 2. öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplans Wohngebiet „Krumme Hohle“ der Stadt Schmalkalden nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)
2. Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung (Veröffentlichung) des Entwurfes für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Sondergebiet Energiegewinnung aus Photovoltaik – Der Sandacker“ entsprechend § 3 Abs. 2 BauGB
3. Ankündigung des Anhörungstermins über die Ergebnisse der örtlichen Vermessungsarbeiten Gemeinde: Schmalkalden
4. Herstellung der Durchgängigkeit und Verbesserung der Gewässerstruktur an der Schmalkalde in den Abschnitten 3 bis 11

### NICHTAMTLICHER TEIL

#### Mitteilungen

1. Zahlungserinnerung Grund- und Hundesteuern, Zweitwohnungssteuer und Vorauszahlung Gewerbesteuer
2. Information zur Grundsteuerreform
3. Informationen der Friedhofsverwaltung
4. Aus dem Grünflächenamt
5. Aufruf zum Frühjahrsputz
6. Startschuss für den Gründungsideenwettbewerb 2025 | Südwestthüringen
7. Souvenir des Monats

#### Aus der Stadt

1. Stadt- und Kreisbibliothek
2. Stadt- und Kreisarchiv
3. Mitmach-Aktion: Bunter Osterstrauß für das Rathaus-Foyer
4. Gartentipps
5. Gartenbörse

#### Aus den Ortsteilen

1. Walperloh
2. Erreichbarkeit der Ortsteilbürgermeister
3. Gemeindegemeinderat in den Ortsteilen
4. Ortsteil Mittelschmalkalden – Einladung zur gemeinsamen Jahreshauptversammlung 2025 FBG SIEBEN BUCHEN und Waldgenossenschaft Güter- und Erbmassenwaldung

#### Informationen aus der Tourist-Information

#### Impressum: Amtsblatt der Stadt Schmalkalden

**Herausgeber:** Stadt Schmalkalden, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden

**Gesamtherstellung:** Bauer & Malsch GmbH, Kasseler Straße 52a, 98574 Schmalkalden, Tel. 03683 4666-111, Fax 03683 4666-222

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

Der Bürgermeister der Stadt Schmalkalden

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Bauer & Malsch GmbH

**Ansprechpartner:** Frau Cornelia Rosa, Tel. 03683 4666-190

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste für Anzeigenveröffentlichungen.

**Erscheinungsweise:** 4-wöchig; wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet der Stadt Schmalkalden verteilt. Einzelne Exemplare sind ggf. in der Stadtverwaltung Schmalkalden kostenlos erhältlich.

**Datenschutz:** Die Stadt Schmalkalden ist für den Inhalt von Zuarbeiten nicht verantwortlich. Dies ist immer der Urheber des Artikels.

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung über die 3. öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplans Wohngebiet „Krumme Hohle“ der Stadt Schmalkalden nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Stadtrat der Stadt Schmalkalden hat am 10.02.2025 mit Beschluss-Nr. 005/25S in öffentlicher Sitzung den Entwurf zur 3. öffentlichen Auslegung des **Bebauungsplans Wohngebiet „Krumme Hohle“ der Stadt Schmalkalden**, bestehend aus der Planzeichnung im Maßstab 1: 1000 mit textlichen Festsetzungen (Planteil 1 von 2), der Planzeichnung im Maßstab 1: 1000/2000 (Planteil 2 von 2) sowie der Begründung und dem zugehörigen Umweltbericht in der vorliegenden Fassung mit Stand vom 07.02.2025 gebilligt und die Auslegung beschlossen.

Der Bebauungsplan wurde im beschleunigten Verfahren gemäß § 13b BauGB aufgestellt. Mit Urteil vom 18.07.2023 hat das Bundesverwaltungsgericht in Leipzig entschieden, dass § 13b des Baugesetzbuchs (BauGB) mit Unionsrecht unvereinbar ist (BVerwG 4 CN 3.22 – Urteil vom 18. Juli 2023). Das bedeutet, dass das Verfahren nach § 13b BauGB für den **Bebauungsplan Wohngebiet „Krumme Hohle“** nicht weiter angewandt werden kann. Daher wird der Bebauungsplan nunmehr im „Regelverfahren“ weiterbearbeitet und eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt.

Der Entwurf zur 3. öffentlichen Auslegung des **Bebauungsplans Wohngebiet „Krumme Hohle“ der Stadt Schmalkalden**, bestehend aus der Planzeichnung im Maßstab 1: 1000 mit textlichen Festsetzungen (Planteil 1 von 2), der Planzeichnung im Maßstab 1: 1000/2000 (Planteil 2 von 2) sowie der Begründung und dem zugehörigen Umweltbericht (Fassung mit Stand vom 07.02.2025) und die nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden, umweltbezogenen Stellungnahmen werden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

#### vom 03.03.2025 bis einschließlich 04.04.2025

in der Stadtverwaltung Schmalkalden, Altmarkt 1, Zimmer 1.12, 98574 Schmalkalden während der Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt.

<b>Montag   Mittwoch   Freitag</b>	<b>08:30 Uhr bis 12:00 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:30 Uhr bis 15:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr</b>

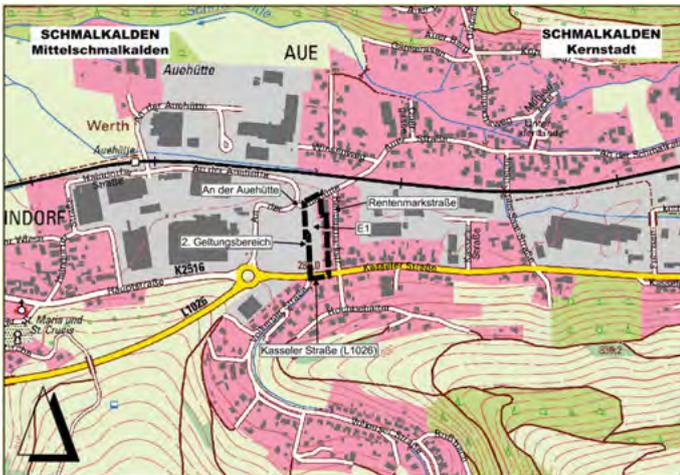
Die Unterlagen (Bebauungsplan [Planteil 1 und 2], Begründung, Umweltbericht und die umweltbezogenen Stellungnahmen) und der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung können, während der 3. öffentlichen Auslegung, auch auf den Internetseiten der Stadt Schmalkalden unter <https://www.schmalkalden.de/bauverwaltung-stadtentwicklung/> eingesehen werden. Während der Auslegungsdauer können von jedermann Äußerungen und Anregungen zu dem Entwurf vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Die Lage des 1. Geltungsbereiches des Bebauungsplans Wohngebiet „Krumme Hohle“ der Stadt Schmalkalden ist dem Über-

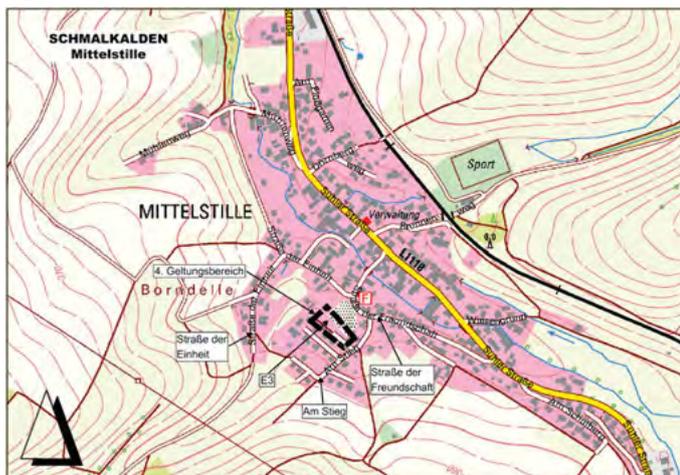
sichtslageplan zu entnehmen. Das Plangebiet liegt im Norden der Kernstadt Schmalkalden. Der Geltungsbereich wird im Norden von der Bebauung entlang der Straße „Herrentälchen“, im Osten und Süden von der Bebauung entlang der Straße „Krumme Hohle“ und im Westen überwiegend von Landwirtschaftsfläche begrenzt.



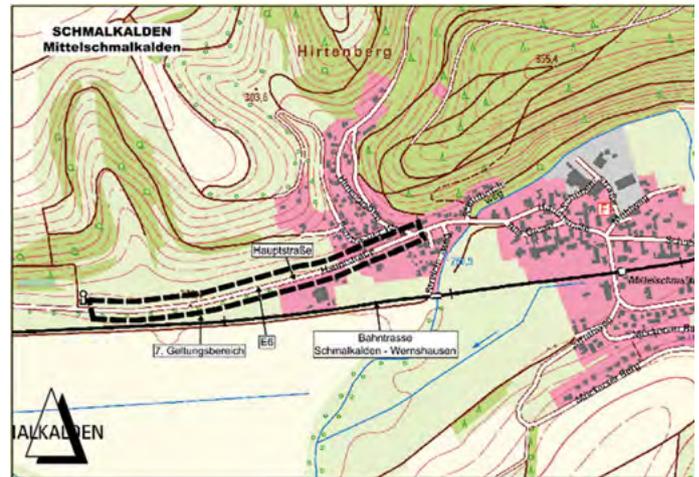
Der 2. Geltungsbereich befindet sich zwischen der Straße „An der Aue“, der „Rentenmarkstraße“ und der „Kasseler Straße“ in der Kernstadt Schmalkalden (Gemarkung Aue). Im 2. Geltungsbereich ist die Ersatzmaßnahme E1 geplant, die die „Renaturierung des „Volkerseer Wassers“ durch Rückbau der Verrohrung“ zum Ziel hat.



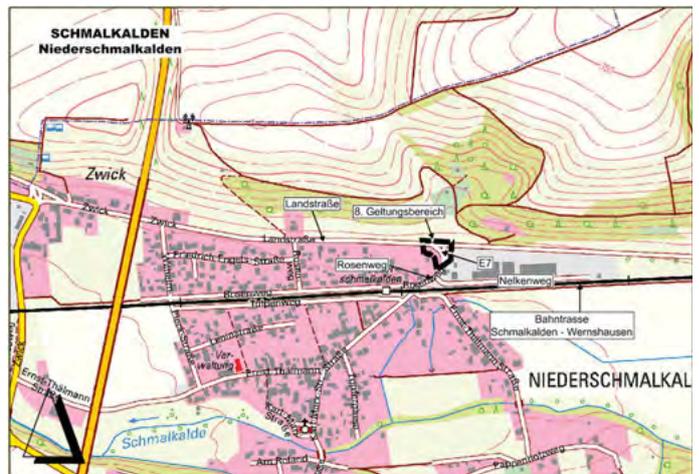
Der 4. Geltungsbereich befindet sich im Bereich der Straße „Am Stieg“ im Ortsteil Mittelstille (Gemarkung Mittelstille). Im 4. Geltungsbereich ist die Ersatzmaßnahme E3 geplant, die die „Anlage einer Streuobstwiese“ zum Ziel hat.



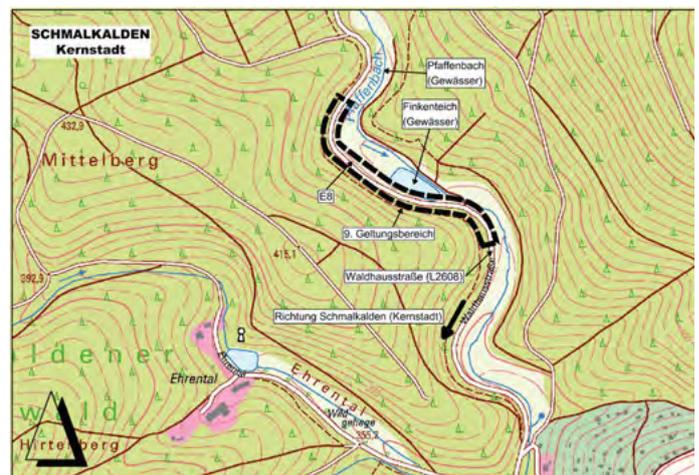
Der 7. Geltungsbereich liegt im Bereich der „Hauptstraße“ im Ortsteil Mittelschmalkalden (Gemarkung Mittelschmalkalden). Im 7. Geltungsbereich ist die Ersatzmaßnahme E6 geplant, die die „Entsiegelung/Asphaltrückbau entlang einer Straße“ zum Ziel hat.



Der 8. Geltungsbereich befindet sich im Bereich der Kreuzung „Landstraße“, „Rosenweg“ und „Nelkenweg“ im Ortsteil Niederschmalkalden (Gemarkung Niederschmalkalden). Im 8. Geltungsbereich ist die Ersatzmaßnahme E7 geplant, die die „Entsiegelung/Asphaltrückbau entlang einer Straße“ zum Ziel hat.



Der 9. Geltungsbereich verläuft entlang der „Waldhausstraße“ im Bereich des „Finkenteichs“ (Gewässer) in der Kernstadt Schmalkalden (Gemarkung Schmalkalden). Im 9. Geltungsbereich ist die Ersatzmaßnahme E8 geplant, die die „Anlage einer Dauerleiteinrichtung für Amphibien mit Querungstunnel am Finkenteich“ zum Ziel hat.



Der 10. Geltungsbereich befindet sich an der „Talstraße“ in Asbach auf Flur 7, Flurstück 130/2 (Gemarkung Asbach). Im 10. Geltungsbereich ist die Ersatzmaßnahme E9 geplant, die die „Anlage einer Streuobstwiese“ zum Ziel hat.



Der 11. Geltungsbereich befindet sich östlich der Straße „Käbach“ (Gemarkung Asbach). Im 11. Geltungsbereich ist die Ersatzmaßnahme E10 geplant, die die „Anlage einer Streuobstwiese“ zum Ziel hat.



**Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:**

#### I. Aus dem Umweltbericht

Im vorliegenden Umweltbericht erfolgte die Bestandserfassung, -bewertung sowie Auswirkungsanalyse bei Umsetzung der Planung für die nachfolgenden Schutzgüter. Darüber hinaus sind für die Schutzgüter folgende Informationen verfügbar:

##### Mensch

- Informationen zur Betroffenheit der menschlichen Gesundheit und der Bevölkerung

##### Tiere / Pflanzen / biologische Vielfalt

- Beschreibung der vorhandenen Vegetationsstrukturen und Tierarten im Plangebiet

##### Boden, Fläche und Wasser

- Informationen zu vorhandenen Bodenarten im Plangebiet
- Informationen zur vorhandenen Flächennutzung im Plangebiet
- Informationen zu vorhandenen Oberflächengewässern (Still- und Fließgewässer) und zur Grundwassersituation im Plangebiet

##### Klima / Luft

- Informationen zur Luftsituation im Plangebiet sowie zum Klimabezirk und den dazugehörigen Parametern (Niederschlag, Temperatur, Wind)

##### Landschaft

- Informationen zum Naturraum, Oberflächengestalt und der landschaftlichen Strukturierung des Untersuchungsraumes

##### Kultur- und Sachgüter

- Information zum Vorhandensein und zur Betroffenheit von Kultur- und Sachgütern Wechselwirkungen

##### Wechselwirkungen

- Informationen zu den Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern

##### Natura-2000-Gebiete und andere Schutzgebiete

- Angaben zu vorhandenen Fauna-Flora-Habitat-Gebieten (FFH-Gebieten) und Special Protection Area (SPA-Gebieten [Vogelschutzgebieten]) im Untersuchungsraum und der Umgebung
- Angaben zu weiteren Schutzgebieten im Untersuchungsraum und der Umgebung (Naturschutzgebiete, Landschaftsschutzgebiet, Nationalpark, Naturpark, u. a.)
- Angaben zu gesetzlich geschützten Biotopen
- Angaben zum Vorhandensein von Heilquellenschutzgebieten sowie Überschwemmungs- und Wasserschutzgebieten einschließlich Informationen zu geltenden Regelungen in Wasserschutzgebieten

##### Angaben zu Maßnahmen zur Vermeidung, Verminderung und zum Ausgleich erheblich nachteiliger Umweltauswirkungen

- Angaben zur Eingriffsvermeidung, -minimierung sowie zur Kompensation des geplanten Eingriffs (Beschreibung der geplanten Kompensationsmaßnahmen)

#### II. Aus den umweltbezogenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 1 BauGB) und der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 1 BauGB)

##### Thüringer Landesverwaltungsamt

- 16.10.2023: weitere beratende planungsrechtliche Hinweise zum Planverfahren und Planentwurf, Hinweise zum Planverfahren nach § 13b Baugesetzbuch, der Bebauungsplan wird aus dem Flächennutzungsplan entwickelt
- 20.01.2025: Fehlen von Angaben zum Bauflächenbedarf, aus raumordnerischer Sicht keine Bedenken gegen die geplanten Ersatzmaßnahmen, der Bebauungsplan wird aus dem Flächennutzungsplan entwickelt, Hinweise zur Bodenschutzklausel und Vorrang der Innenentwicklung (Umwidmung landwirtschaftlicher Flächen), Hinweise zum Umweltbericht (Umweltveränderungen für die Geltungsbereiche 2 – 9)

##### Landratsamt Schmalkalden-Meiningen – Untere Immissions-schutzbehörde

- 17.10.2023/17.01.2025: Planungsgrundsatz gemäß § 50 BImSchG eingehalten

##### Landratsamt Schmalkalden-Meiningen – Untere Naturschutz-behörde

- 17.10.2023: Hinweise zu Biotopen im Nahbereich des Plangebiets, keine Hinweise zum Artenschutz im Plangebiet, Maßnahmen zum Naturschutz und Ausgleich erforderlich
- 17.01.2025: Hinweise zur neuen Biotopkartierung (2.0); Sicherung gesetzlich geschützter Biotope; Hinweise zu Pflanzlisten (Text und Karte, E2); Korrektur der Lage der Fläche E4; Hinweise zu E6 und E7; Aufnahme Vermeidungsmaßnahme

bzgl. Rodung von Gehölzen; Aussagen bzgl. Ausführung und Kontrolle der Kompensationsmaßnahmen werden abgelehnt (ökologische Baubegleitung notwendig)

#### **Landratsamt Schmalkalden-Meiningen –**

##### **Untere Wasserbehörde**

- 17.10.2023: keine wasserrechtlichen Schutzgebiete betroffen
- 17.01.2025: einer Versickerung von Wasser wird nicht zugestimmt, Flächenversiegelung ist so gering wie möglich zu halten, kein wasserwirtschaftliches Schutzgebiet im Plangebiet

##### **Landratsamt Schmalkalden-Meiningen – Untere Abfall- und Bodenschutzbehörde**

- 17.10.2023: Minimierung von Geländeregulierungen, Hinweise zur Abfallentsorgung / Wendeplatz erforderlich
- 17.01.2025: Festsetzungen zum Maß der Abgrabungen und Aufschüttungen erforderlich

##### **Landratsamt Schmalkalden-Meiningen – Untere Denkmalschutzbehörde**

- 17.10.2023/17.01.2025: Einbeziehung des Landesamtes für Denkmalpflege und Archäologie erforderlich

##### **Landratsamt Schmalkalden-Meiningen – Fachdienst Brand-, Katastrophenschutz und Rettungsdienst**

- 17.10.2023/17.01.2025: keine Bedenken aus Sicht des Brand-schutzes

##### **Gespring Wasser Schmalkalden (GEWAS)**

- 16.10.2023: Hinweise zur Ver- und Entsorgung, Abstimmung mit Zweckverband erforderlich
- 16.01.2025: Hinweise zum Leitungsbestand bei den Ersatzmaßnahmen

##### **Gewässerunterhaltungsverband (GUV Hasel-Lauter-Werra)**

- keine Einwendung oder Hinweise

##### **Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz – Belange der Immissionsüberwachung**

- 11.10.2023/09.01.2025: keine Störfallanlagen in 2-km-Umkreis vorhanden, keine Bedenken

##### **Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz – Belange Ingenieurgeologie/ Baugrundbewertung**

- 11.10.2023/09.01.2025: derzeit sind keine aktiven oder fossilen Erdfälle in unmittelbarer Nähe bekannt

##### **Landesamt für Landwirtschaft und ländlichen Raum**

- 26.10.2023: Hinweise zu vorhandenen Feldblöcken, Hinweise zur Durchführung einer Umweltprüfung
- 07.01.2025: Hinweise zu Beeinträchtigung bei Verlust landwirtschaftlicher Nutzfläche; sparsamer Umgang mit Grund und Boden (BauGB); aus agrarstruktureller Sicht bestehen Bedenken gegen die Umsetzung von E2, E4 und E5, für diese Maßnahmen wird keine Zustimmung erteilt, Abänderung erforderlich; Hinweise zu E8

##### **Thüringer Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie**

- 09.11.2023: Hinweise zur Erforderlichkeit einer archäologischen Begleitung

##### **Thüringer Forstamt Schmalkalden**

- 19.12.2024: keine Betroffenheit im Plangebiet und für die Maßnahmen E2, E4, E5, E7; Hinweise zur Umsetzung von Ersatzmaßnahme E8

##### **Agrargenossenschaft Schmalkalden-Schwallungen**

- 07.01.2025: Ersatzmaßnahme E4 wird abgelehnt

*Schmalkalden, den 05.02.2025*

*Kaminski  
Bürgermeister*

## **Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung (Veröffentlichung) des Entwurfes für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Sondergebiet Energiegewinnung aus Photovoltaik – Der Sandacker“ entsprechend § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Stadtrat Schmalkalden hat in seiner Sitzung am 25.09.2023 den Aufstellungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Sondergebiet Energiegewinnung aus Photovoltaik – Der Sandacker“ für das im Lageplan dargestellte Plangebiet gefasst.

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit erfolgte durch die öffentliche Auslegung des Vorentwurfs des vorhabenbezogenen Bebauungsplan in der Zeit vom 02.01.2024 bis einschließlich 30.01.2024. Die frühzeitige Beteiligung der Träger öffentlicher Belange mit dem Vorentwurf erfolgte vom 11.12.2023 bis zum 12.01.2024.

Der Stadtrat Schmalkalden hat in seiner Sitzung am 18.03.2024 den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes gebilligt und zur öffentlichen Auslegung (Veröffentlichung) bestimmt.

Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Sondergebiet Energiegewinnung aus Photovoltaik – Der Sandacker“, bestehend aus Planzeichnung M 1:1000, der Begründung, der zugehörige Umweltbericht mit Anlagen, der Vorhaben- und Erschließungsplan, das landwirtschaftliche Nutzungskonzept sowie die umweltrelevanten Stellungnahmen – wird in der Zeit

**vom 03.03.2025 bis einschließlich 04.04.2025**

auf der Internetseite der Stadtverwaltung Schmalkalden unter: <https://www.schmalkalden.de/bauverwaltung-stadtentwicklung/veroeffentlicht>.

Zusätzlich zur Einstellung im Internet besteht für die Öffentlichkeit die Möglichkeit, gemäß § 3 Abs. 2 BauGB die benannten Planunterlagen im Zeitraum vom **03.03.2025 bis einschließlich 04.04.2025** zu den Dienstzeiten:

<b>Montag – Freitag:</b>	<b>08:30 – 12:00 Uhr</b>
<b>Dienstag:</b>	<b>13:30 – 15:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>13:30 – 17:00 Uhr</b>

in der Stadtverwaltung Schmalkalden (Bauamt, 1.12), Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden, über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung unterrichtet zu werden und einzusehen. Eine Terminvereinbarung zur Erörterung des Entwurfs kann über die 03683/667229 oder per E-Mail [e.baetz@schmalkalden.de](mailto:e.baetz@schmalkalden.de) erfolgen.

Im Rahmen des öffentlichen Beteiligungsverfahrens wurden nachfolgend genannte umweltrelevante Stellungnahmen vorgebracht: ► siehe Tabelle auf Seite 6

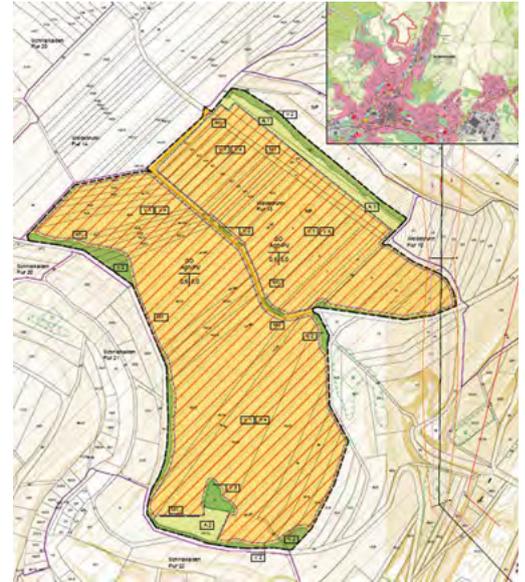
Im Veröffentlichungszeitraum besteht bis zum Ende der Veröffentlichungsfrist am 04.04.2025 die Möglichkeit, Stellungnahmen abzugeben. Die Stellungnahmen sollen elektronisch an [e.baetz@schmalkalden.de](mailto:e.baetz@schmalkalden.de) übermittelt werden. Bei Bedarf können die Stellungnahmen bis zu 04.04.2025 auch auf anderem Weg bei der Stadtverwaltung Schmalkalden (Bauamt, 1.12), Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden abgegeben werden.

Nicht fristgemäß vorgebrachte Stellungnahmen können bei der weiteren Bearbeitung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans

unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Bauleitpläne nicht von Bedeutung ist. Die Behörden, die sonstigen Träger öffentlicher Belange und die Nachbargemeinden wurden bereits im Zeitraum vom 09.07.2024 bis 15.08.2024 gemäß § 4 Abs. 2 BauGB beteiligt.

Schmalkalden, den 05.02.2025

Kaminski  
Bürgermeister



Behörde / sonstiger Träger öffentlicher Belange / Bürger	vorgebrachter Belang (Schlagwort)	Schutzgut
Thüringer Landesverwaltungsamt	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Hinweis zur Betroffenheit Vorranggebiet „Landwirtschaftliche Bodennutzung“</li> <li>- Lage im Vorbehaltsgebiet „Tourismus und Erholung“- Thüringer Wald</li> </ul>	Boden, Mensch
Thüringer Landesamt für Landwirtschaft und ländlichen Raum	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Lage im Vorranggebiet „Landwirtschaftliche Bodennutzung“</li> <li>-Präzisierung landwirtschaftliches Nutzungskonzept</li> </ul>	Boden
Landratsamt Schmalkalden – Meiningen	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sicherung gesetzlich geschütztes Biotop und vorhandene Gehölzbestände</li> <li>- Hinweise Umweltbericht</li> <li>- Berücksichtigung Landschaftsplan der Stadt Schmalkalden</li> <li>- Auseinandersetzung mit Archäologie</li> <li>- Erforderlichkeit der Ergänzung von bodenschutzrelevanten Festsetzungen</li> </ul>	Sachgüter
Thüringisches Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie, Bau- und Kunstdenkmalpflege	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prüfung der Auswirkungen auf die Stadtlandschaft Schmalkaldens</li> </ul>	Kultur und Sachgüter, Landschaft
Thüringisches Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Erforderlichkeit archäologische Begleitung</li> </ul>	Kultur und Sachgüter
Thüringer Forstamt Schmalkalden	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mindest- und Sicherheitsabstand zu Wald</li> <li>- Vorkehrungen zum Brandschutz</li> </ul>	Tiere und Pflanzen, Klima, Boden
Bürger	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verdrängung von Tieren und Tourismus</li> <li>- Gefährdung Natur</li> <li>- Bau auf grüner Wiese</li> <li>- Auswirkungen auf Landschaftsbild</li> </ul>	Tiere und Pflanzen, Mensch und seine Erholung

Landesamt für Bodenmanagement  
und Geoinformation  
Zweigstelle Schmalkalden  
Hoffnung 30  
98574 Schmalkalden

Az: 57012823

## Liegenschaftsvermessung nach dem Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetz vom 16. Dezember 2008 (GVBl.S.574) in der jeweils geltenden Fassung

### Ankündigung des Anhörungstermins über die Ergebnisse der örtlichen Vermessungsarbeiten

**Gemeinde:** Schmalkalden **Gemarkung:** Mittelschmalkalden

#### Flur(en): 6

Flurstück(e): 37, 38, 41, 122, 131/2, 133, 134, 135, 139, 142/31, 143/32, 145/123, 147/131, 155/29, 177/36, 199/36, 200/43

#### Flur(en): 10

Flurstück(e): 52, 135/50

**Lagebezeichnung:** Hauptstraße, Schmalkaldebrücke

**Antragsteller:** Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr, Region Südwest

#### Sehr geehrte Damen und Herren,

seit März 2024 erfolgte an den oben genannten Flurstücken eine Liegenschaftsvermessung (Straßenschlussvermessung). Für die Wiederherstellung und Zerlegung von Flurstücksgrenzen wurden Grenzpunkte untersucht und ggf. abgemarkt. Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung wird in einer Grenzniederschrift beurkundet. Zuvor haben Sie die Möglichkeit, sich zum Ergebnis der Liegenschaftsvermessung zu äußern.

Der dazu vorgesehene Anhörungstermin findet am 17.03.2025 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr an der Bushaltestelle Hauptstraße (Mittelschmalkalden Ortsausgang) statt.

Es ist Ihnen freigestellt, den Termin zur Anhörung wahrzunehmen. Sie können sich auch durch eine bevollmächtigte Person vertreten lassen. Eine Anwesenheitspflicht besteht nicht. Kosten, die Ihnen durch die Wahrnehmung eines Termins entstehen, können leider nicht erstattet werden.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
gez. Henry Waurick  
Referatsbereichsleiter

## Vorhaben: Herstellung der Durchgängigkeit und Verbesserung der Gewässerstruktur an der Schmalkalde in den Abschnitten 3 bis 11

### Information über Vermessungsarbeiten an der Schmalkalde zwischen Niederschmalkalden und Reichenbach

Im I. und II. Quartal 2025 werden durch die vom Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) beauf-

tragte Thüringer Landgesellschaft mbH (ThLG) Vermessungsarbeiten an der Schmalkalde durchgeführt. Die Arbeiten dienen der Vorbereitung von Maßnahmen zur Herstellung der Durchgängigkeit im Gewässer für Fische und andere Gewässerlebewesen sowie der Verbesserung der Gewässerstruktur nach der Wasserrahmenrichtlinie der EU.

Der zu bearbeitende ca. 10 km lange Teilabschnitt der Schmalkalde reicht von der Gemarkungsgrenze Niederschmalkalden/Mittelschmalkalden bis nach Reichenbach. Mit der Planung für diesen Teilabschnitt wurde das Ingenieurbüro Meinecke aus Nordhausen beauftragt. Für die Bearbeitung der Planung werden Höhenangaben des Gewässers sowie des angrenzenden Umlands benötigt. Die Anlieger und Nutzer werden gebeten, den ausführenden Personen den Zugang zum Gewässer zu ermöglichen. Diese werden sich durch ein Schreiben ausweisen.

Für die Schmalkalde wurden gewässerstrukturelle Defizite festgestellt. Diese resultieren aus einem gleichförmigen meist trapezförmigen Gewässerprofil, Uferbefestigungen, einem fehlenden natürlichen Sedimentationstransport und fehlenden Unterschlupfmöglichkeiten für Fische. Des Weiteren sind Wanderbewegungen von Fischen und Kleinstlebewesen durch die vorhandenen Querbauwerke gar nicht oder nur eingeschränkt für schwimmstarke Fische möglich.

Mit den geplanten Maßnahmen sollen abwechslungsreiche Gewässerstrecken mit unterschiedlichen Breiten und Wassertiefen sowie Versteckmöglichkeiten geschaffen werden, durch die der Fluss als Lebensraum aufgewertet wird. Fließgewässer sind in der heutigen Kulturlandschaft bedeutende Leitstrukturen und Lebensräume für eine Vielzahl von aquatischer und nicht aquatischer Fauna und Flora.

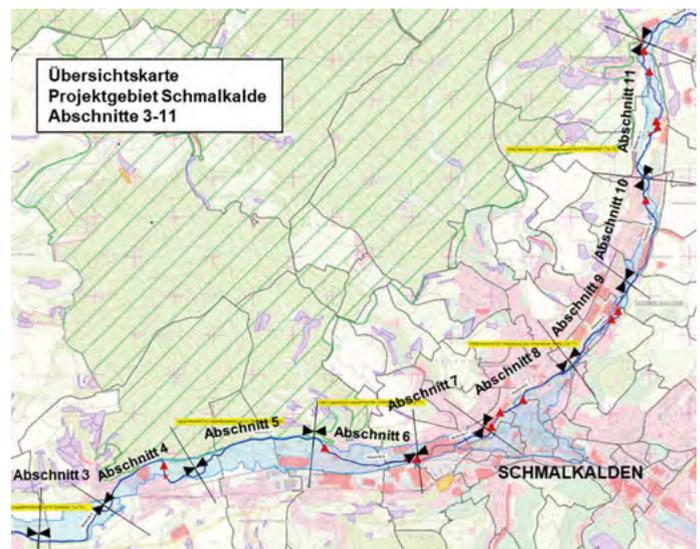


Abb. 1 Übersichtskarte ThLG

Mit Voranschreiten der Planung werden weitere Arbeiten in der Örtlichkeit, wie z. B. Baugrunderkundungen stattfinden. Über den Beginn und die genaue Örtlichkeit werden wir Sie aber vor Beginn gesondert informieren.

Gern können Sie sich bei Fragen zur Maßnahme an die zuständige Projektingenieurin der ThLG am Arbeitsstützpunkt Meinigen wenden (Frau Pitschmann, Telefonnummer 03693/8439-28).

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Zahlungserinnerung

Die Grund- und Hundesteuern, die Zweitwohnungssteuer und die Vorauszahlungen zur Gewerbesteuer der Stadt Schmalkalden und ihrer Ortsteile sind

für das I. Quartal zum 15.02.2025

fällig.

Hinweis:

Für die Hundesteuer wurden keine neuen Bescheide verschickt. Beachten Sie bitte die ausgewiesenen Fälligkeiten auf den Bescheiden von 2019 bis 2024! Die Bescheide von 2019 bis 2024 behalten für die Folgejahre ihre Gültigkeit, sofern keine Änderungsbescheide durch die Stadt Schmalkalden erlassen werden.

Für Überweisungen steht folgende Bankverbindung zur Verfügung:

Rhön-Rennsteig-Sparkasse Schmalkalden  
IBAN: DE81840500001505000030  
BIC: HELADEF1RRS

**Bitte bei der Überweisung immer angeben:  
Damit die Zahlung eindeutig zugeordnet werden kann, bitten wir bei der Überweisung um die Angabe der Kassenzahlen (XNKK.....-OBJ.....NX)!**

Bei Nachfragen können Sie sich gerne an die zuständigen Sachbearbeiter/innen wenden:

Grundsteuer, Spielapparatesteuer,  
Hunde- und Zweitwohnungssteuer:  
Herr Ornigg, Tel.: 03683/ 667 118  
Frau Anschütz, Tel.: 03683/ 667 146

Gewerbesteuer:  
Frau Kociemba, Tel.: 03683/ 667 204

E-Mail: steuerwesen@schmalkalden.de

### Information zur Grundsteuerreform

Anfang Januar wurden im Zusammenhang mit der Grundsteuerreform an alle Grundstückseigentümer neue Bescheide verschickt. Insgesamt wurden durch die Verwaltung knapp 12.000 Bescheide erstellt und versendet.

Seit dem postalischen Zugang der Bescheide bei den Adressaten ist im Rathaus eine hohe Anzahl an Rückläufern, Anträgen, Anfragen, SEPA-Mandaten und Widersprüchen eingegangen, sowohl durch persönliche Vorsprachen als auch telefonisch und schriftlich.

**Die Mitarbeiter/innen des Sachgebietes Steuerwesen sind bestrebt, alle Anliegen so schnell wie möglich zu bearbeiten, bitten aber die Bürgerinnen und Bürger aufgrund der Vielzahl von Vorgängen um Verständnis, dass es bei der Abarbeitung zu Verzögerungen kommen kann.**

Das Sachgebiet Steuerwesen möchte nochmal folgende Hinweise geben:

Für Anträge, Anfragen und SEPA-Mandate kann der E-Mail-Kontakt: steuerwesen@schmalkalden.de verwendet werden.

Es wird darum gebeten, bei allen Vorgängen das Kassenzahlen anzugeben, welches in dem jeweiligen Abgabenbescheid im Kästchen rechts oben eingedruckt ist (XNKK...-OBJ...NX).

Für telefonische Rückfragen stehen die Mitarbeiter/innen unter den bekannten und in dem Abgaben-Jahresbescheid 2025 angegebenen Telefonnummern gerne zur Verfügung.

## WICHTIGE MITTEILUNG DER FRIEDHOFSVERWALTUNG

### Einebnung Grabstellen 2025

Die Stadtverwaltung Schmalkalden, Friedhofsverwaltung teilt mit, dass die Einebnung abgelaufener Grabstellen auf den Friedhöfen der Stadt Schmalkalden, einschließlich aller Ortsteile, bis zum 15.05.2025 erfolgt. Die Beantragung der Einebnung durch die Nutzungsberechtigten kann bis zum

30.04.2025

bei der Stadtverwaltung Schmalkalden, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden, Zimmer 2.12 oder telefonisch unter **03683/667215**, per Fax an **03683/667215**, per Mail an **friedhofsverwaltung(at)schmalkalden.de** oder auch per Brief erfolgen.

Die Stadtverwaltung Schmalkalden weist nochmals darauf hin, dass auch Einebnungen, die durch den Nutzungsberechtigten selbst oder beauftragte Dritte durchgeführt werden, angezeigt werden müssen.

Eingeebnet werden müssen alle Reihen- und Wahlgrabstellen, deren Nutzungsrecht am **30.04.2025** endet.

Sollten Sie Fragen zu bisher erteilten Nutzungsrechten haben, informieren Sie sich bitte in der Stadtverwaltung Schmalkalden, Friedhofsverwaltung unter den o. g. Kontaktmöglichkeiten.

Urnen- und Erdbestattungswahlgräber können auf Antrag verlängert werden, sofern dies einer Umgestaltung bestimmter Friedhofsbereiche nicht im Wege steht. Die Stadtverwaltung behält sich vor, Grabstellen, deren Nutzungsrecht abgelaufen ist und nicht durch die Nutzungsberechtigten fristgerecht eingeebnet werden, auf Kosten des Nutzungsberechtigten einebnen zu lassen. Grabnutzungsgebühren werden ggf. rückwirkend erhoben.

### Gestaltung der Gräberfelder

Die Herrichtung, Unterhaltung und Veränderung der Wegeflächen sowie der gärtnerischen Anlagen außerhalb der Grabstätten obliegt ausschließlich der Friedhofsverwaltung. Bei Zuwiderhandlungen behält sich die Friedhofsverwaltung eine Ersatz-

vornahme zu Lasten des Verursachers vor. Die Errichtung einer Außeneinfassung jeglichen Materials um die eigentliche Grabstätte ist nicht zulässig. Diese stellen eine Unfallgefahr dar. Bei eventuellen Schäden, die Dritten zugefügt werden, haftet der Nutzungsberechtigte bzw. der Veranlasser der Einbauten.

### Nutzung der Abfallcontainer

Die an oder auf den Friedhöfen der Stadt Schmalkalden aufgestellten Abfallcontainer dienen ausschließlich der Entsorgung von Abfällen, die im Zusammenhang mit der Pflege eines Grabes entstehen. Es ist zu trennen zwischen kompostierbaren Abfällen (Pflanzen, Grabgebinden) und sonstigen Abfällen wie Pflanzcontainern aus Plastik, Keramik oder Ähnlichem. Es ist ausdrücklich untersagt, Gartenabfälle, Glasflaschen, Lebensmittelreste oder andere Gegenstände aus privaten Haushalten oder gewerblichen Einrichtungen in diesen Containern zu entsorgen. Zuwiderhandlungen werden geahndet. Die Friedhofsverwaltung nimmt unter o. g. Telefonnummer Hinweise entgegen.

### Verhalten bei Sturm und Unwetter

Auf den Friedhöfen der Stadt Schmalkalden und den dazugehörigen Ortsteilen befinden sich zahlreiche große und teilweise sehr alte Bäume. Bei Sturm und Unwetter können von diesen Bäumen, trotz jährlicher Begutachtung und erforderlicher Baumpflege, Gefahren ausgehen. Auch gesunde Bäume können umstürzen, abbrechen oder gar entwurzeln. Daher ist das Betreten der Friedhöfe bei extremen Wetterereignissen nicht gestattet. Geplante Beisetzungen müssen ggf. verschoben werden.

### Standfestigkeitsprüfung der Grabmale

In den Monaten März – Juni 2025 findet die jährliche Standfestigkeitsprüfung der stehenden Grabmale statt. Grabmale, welche diese Prüfung nicht bestehen, werden mittels Hinweis sichtbar gekennzeichnet. Die Nutzungsberechtigten dieser Grabstätten sind verpflichtet, eine unverzügliche Befestigung durch einen Steinmetz zu veranlassen.

Der Nachweis über die Instandsetzung ist der Stadtverwaltung Schmalkalden, Friedhofsverwaltung, schriftlich zu erbringen.



Auch das Jahr 2025 startet wieder mit Baumpflege- und Fällarbeiten. In den vergangenen Wochen konnte man mehrere Firmen in unserem Stadtgebiet bei den Arbeiten beobachten.

Vor allem im Bereich des City-Centers und der Villa K wurden verkehrssichernde Maßnahmen an unseren Bäumen durchgeführt. Bei der Villa K mussten Stahlseilkonstruktionen zur Kronensicherung getauscht sowie lose Äste und Totholz aus den Kronen geborgen werden. Vor allem die große Buche direkt hinter der Villa K musste behandelt werden. Leider konnten auf dieser Fläche nicht alle Bäume erhalten werden. Eine Eibe sowie eine Zypresse mussten weichen, da sie mit dem angrenzenden Dach verwachsen waren und Verletzungen am Stammfuß aufwiesen.

Parallel zu den Baumarbeiten bei der Villa K wurden auch die Bäume an der benachbarten Grünfläche des City-Centers ge-

pfligt. Die Jungbäume bekamen Ihren ersten Pflegeschnitt und aus den Eschen wurde eine deutliche Anzahl an Totästen entfernt. Auch hier mussten 2 Bäume entfernt werden. Eine Hainbuche wurde durch einen Anfahrtsschaden so geschwächt, dass eine ca. 30 cm große Faulstelle im unteren Stammbereich entstand und die Krone erhebliche Wipfel-Dürre aufwies. Ein weiterer Baum der weichen musste, war eine Esche im Bereich des City-Centers. Nach der Brandgefahrenschau des City-Centers im vergangenen Jahr wurde festgestellt, dass einer der Bäume einen Rettungsweg (Drehleiter) blockiert. Damit der Rettungsweg gewährleistet ist, musste der Baum entfernt werden.

Selbstverständlich werden die entfernten Bäume mit einer angemessenen Ersatzpflanzung in demselben Bereich ausgeglichen. Im nördlichen Bereich des Parks konnte ein Garagengebäude des Nachbargrundstücks von Starkästen und Unterwuchs befreit werden, welche schon länger mit der Fassade und dem Dach verwachsen.

Auch unser städtischer Bauhof war sehr fleißig. Gleich zum Beginn des Jahres wurden im Bereich des Eichelbachs, In der Klinge, an der Waldhaus- und Karlstraße Baumfällarbeiten und Gehölzpflegearbeiten durchgeführt.

Des Weiteren wurde im Bereich des Schwimmbads Näherstille ein Gehölzstreifen zurückgeschnitten, welcher seit Längerem auf die Fahrbahn der Straße wucherte.

Bis zum Beginn der Brut- und Nistzeit werden noch mehrere solcher Maßnahmen folgen. Geplant sind z. B. Baumpflegearbeiten im Bereich der Lückenser, der Volkerser Str. und Pfaffenbach.

Zurzeit erreichen uns immer wieder Nachfragen zu vereinzelt Maßnahmen im Stadtgebiet. Wir möchten erklären, dass keine der durchgeführten Maßnahmen willkürlich passieren.

Aufgrund der immer mehr veränderten klimatischen Verhältnisse und das Auftreten neuer Baumschädlinge können bestimmte Bäume nur begrenzt erhalten werden.

Für jedes entfernte Gehölz werden Ersatzmaßnahmen veranlasst, um die entnommene Blattmasse wiederherzustellen und das ökologische System im Gleichgewicht zu halten. Unser Ziel ist nach wie vor das Erziehen und Erhalten eines nachhaltigen und klimaresistenten Baumbestandes.

Wir bitten um Verständnis, dass die zurzeit laufenden Baumpflege- und Fällarbeiten absolut notwendig sind, um die Verkehrssicherheit in unserer Stadt aufrechtzuerhalten und unsere Bürger/-innen vor Gefahren zu schützen.

**SOUVENIR  
DES MONATS** März

**15%  
Rabatt auf  
"Luther To Go"  
Becher**

## FRÜHJAHRSPUTZ 2025 – SCHMALKALDEN RÄUMT AUF

Der Frühling steht vor der Tür und mit ihm die Gelegenheit, in unserer Stadt wieder gemeinsam anzupacken und aufzuräumen.

**Wann:** Samstag, 29. März 2025  
9 – 12 Uhr  
**Treffpunkt:** Altmarkt

Bitte bringen Sie entsprechende Gartengeräte mit; unser Bauhof hält aber auch Rechen, Schaufeln und Kratzen bereit.

Einzelne Personen, Vereine, Ortsteile, Institutionen können sich vorab im Ordnungsamt bei Stefan Hoffmann unter Tel. 03683/667 141 oder oa@schmalkalden.de anmelden, um mögliche Einsatzorte abzustimmen.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme und eine saubere Stadt.

*Bürgermeister Thomas Kaminski sowie der Erste Beigeordnete Christoph Zimmermann*



## Verteilung Amtsblatt

Für die Verteilung des Amtsblattes ist die Verlagsgruppe Hof/Coburg/Suhl, Wochenspiegel Thüringen GmbH & Co. KG zuständig. In der Vergangenheit gab es bei der Zustellung Probleme. Das Amtsblatt erreicht nicht alle Haushalte der Stadt. Wir möchten hiermit darauf hinweisen, dass all diejenigen, die kein Amtsblatt erhalten haben, in der Reklamationsstelle unter

**03681/851 334**

anrufen können. Das Amtsblatt wird dann nachgesendet. Das Amtsblatt findet man außerdem auf der Homepage der Stadt Schmalkalden unter [www.schmalkalden.de](http://www.schmalkalden.de)

# DEINE IDEE, DEIN ERFOLG!

## Gründungs Ideenwettbewerb Südwestthüringen

Bewirb dich bis zum **01. Juni 2025**  
unter: [www.tgf-schmalkalden.de](http://www.tgf-schmalkalden.de)

## STARTSCHUSS FÜR DEN GRÜNDUNGSIDEENWETTBEWERB 2025 – SÜDWESTTHÜRINGEN

### Gründungs Ideenwettbewerb Südwestthüringen

Gemeinsam mit unseren Projektpartnern in Nordthüringen und Ostthüringen starteten wir am **15. Januar 2025** eine neue Runde des Gründungs Ideenwettbewerbs.

Gesucht werden Gründungsideen jeglicher Art – sei es von Einzelpersonen oder Teams, ob bekannte Ansätze oder völlig neue Modelle, Ideen für Gründungen im Neben- oder Vollerwerb.

**Jede Idee ist willkommen! Haben Sie Mut und bewerben Sie sich!**

Bis zum 1. Juni 2025 können die Ideen zur Gründung eines Unternehmens eingereicht werden. Sie haben die Möglichkeit, Ihre innovativen Ideen vor einer Fachjury zu präsentieren und wertvolles Feedback von erfahrenen Expertinnen und Experten zu erhalten.

Die Preisverleihung für die drei besten Gründungsideen findet am **19. Juni 2025** direkt im Anschluss an den Präsentationswettbewerb statt. Die Preisgelder betragen 500 €, 300 € und 200 € für die ersten 3 Plätze.

Als Unterstützung bei der Ideenentwicklung und Formulierung des Wettbewerbsbeitrages können nach Absprache und Anmeldung kostenfreie Beratungen und Workshops, online oder in Präsenz, in Anspruch genommen werden.

Die Gründerinnen und Gründer werden weiterhin vom ThEx-Verband begleitet und erfahren fortlaufend Unterstützung bei der Umsetzung ihrer Gründungskonzepte.

Alle Informationen zum Gründungs Ideenwettbewerb finden Sie auf der Internetseite der TGF Schmalkalden Dermbach GmbH [www.tgf-schmalkalden.de](http://www.tgf-schmalkalden.de).

Ansprechpartner:  
Frau Chen, Tel. 01719770379  
[chen@tgf-schmalkalden.de](mailto:chen@tgf-schmalkalden.de)

## AUS DER STADT



### NEU filmfreund

2600 Spiel- und Dokumentarfilme, Kurzfilme, Serien streamen



28.02.2025 | 10-16 Uhr  
01.03.2025 | 10-12 Uhr  
04.03.2025 | 10-18 Uhr  
05.03.2025 | 10-18 Uhr  
**Bücherflohmarkt**



Fr 07.03.2025 | 14 Uhr  
Fr 21.03.2025 | 14 Uhr  
**Upcycling**  
Workshop für Jugendliche ab 12



Mi 19.03.2025 | 10 Uhr  
**Mediencafé**  
Tipps und Fragestunde rund um Onleihe, filmfreund u.v.m.



STADT- UND  
KREISBIBLIOTHEK  
SCHMALKALDEN

[www.stadtbibliothek-schmalkalden.de](http://www.stadtbibliothek-schmalkalden.de)



## GEDENKTAGE UND CHRONIKALISCHE NACHRICHTEN FÜR SCHMALKALDEN UND UMGEBUNG, FEBRUAR 2025

Anhand des „Schmalkalder Geschichtskalenders“, veröffentlicht im „Thüringer Hausfreund“ ab 2. Januar 1905 und anderen historischen Tageszeitungen. Zusammengestellt von Heike Kluß und Ute Simon. Eine Reihe des Stadt- und Kreisarchivs Schmalkalden.

### Februar

#### 10. Februar 1900 vor 125 Jahren

Die Gemeindevertretung zu Herrenbreitungen hat beschlossen, das dem Staatsfiskus gehörige Schloss, mit Ausnahme der Försterwohnung, zu kaufen.

#### 17. Februar 1650 vor 375 Jahren

Kaufmann Tobias Möller, 52 Jahre alt, in Hamburg gestorben, in Schmalkalden geboren. Von diesem stammt der im Chor der Stadtkirche hängende Messingkronleuchter, geschenkt am 10. Dezember 1642.

#### 25. Februar 1900 vor 125 Jahren

Brand in der Künkelsgasse; 4 Gebäude, 3 Scheunen und ein Wohnhaus wurden eingäschert.

#### Februar 1925 „Thüringer Hausfreund“ vor 100 Jahren

#### 2. Februar

Die Christliche Anstalt in der Aue ist wieder ans Telefonnetz angeschlossen.

#### 7. Februar

Die freiwillige Sanitätskolonne von Schmalkalden hat eine neue, moderne und mit allen Neuerungen ausgestattete Fahrbahre angeschafft.

#### 12. Februar

Schlägerei und Messerattacke auf dem Neumarkt und in der Weidebrunner Gasse mit einem Schwerverletzten.

#### 16. Februar

Ein neues Handwerk bei der deutschen Reichspost ist der Telegraphenbau. Hierfür wird ein Telegraphenbaulehrling ausgebildet, der nach der Gesellenprüfung als Elektrotechniker für Schwachstrom arbeitet.

#### 21. Februar

Erster Näh- und Flickabend des Wohlfahrtsamtes hat mit 38 Frauen und Mädchen stattgefunden.

#### Februar 1950 „Thüringer Volk“ vor 75 Jahren

#### 2. Februar

Neueröffnung des Volkssaales Schmalkalden am 04. Februar. Für Küche und Keller ist bestens gesorgt.

#### 7. Februar

Das Wetter ist sehr wechselhaft und mild. Bei lebhaftem, westlichen Wind bleibt es unbeständig und warm.

#### 9. Februar

Ab sofort gibt es Roggenbrot in Friedensqualität aus 75 % Roggenmehl. 1 kg kostet 0,52 DM und 1 ½ Markenanteile.

#### 10. Februar

Die Schule in Näherstille wurde aufgestockt. Es entstanden 7 neue Wohnungen.

#### 11. Februar

Neuer Nählehrgang für Frauen an der Volkshochschule Schmalkalden.

#### 16. Februar

Der Schmalkalder Kunstmaler Franz Reiß ist für den Plakatwettbewerb des FDGB in Berlin mit dem 2. Preis für sein Plakat geehrt worden, dieses soll als Mai-Marke für den 01.05.1950 genutzt werden.

#### 25. Februar

Aufruf zum Ausbau des unvollendeten Schlosstheaters am Pulverturm (ursprünglich als Lichtspielhaus gedacht) zu einem modernen Theaterbau mit 750 Plätzen für Bewohner der Stadt Schmalkalden und der umliegenden Gemeinden, damit sie nicht den weiten Weg nach Meiningen auf sich nehmen müssen.

#### 25. Februar

Heimische Künstler stellen ihre Werke anlässlich der Kreislehrer- und Kreiskulturkonferenz im Bürgersaal aus: Alfred Oehring mit Motiven aus dem mittelalterlichen Schmalkalden und Franz Reiß überwiegend mit Porträtzeichnungen. Auch die Fachschule hat

eine kleine Ausstellung aufgebaut, in welcher Reparaturen und Neuanfertigungen von Werkstücken für Industrie und Landwirtschaft gezeigt werden.

#### 27. Februar

Das traditionelle Schlossberg-Glöckchen von Steinbach-Hallenberg läutet wieder vom Glockenhaus an der Hallenburg.

#### 28. Februar

Das Postamt Schmalkalden hat wieder eine neue Uhr, nachdem die alte Uhr beim Bombenangriff zerstört wurde.

### Februar 1975 „Freies Wort“ vor 50 Jahren

#### 1. Februar

Auszeichnung für das Kollektiv der Konsum-Fischfeinkost am Lutherplatz in Schmalkalden.

#### 8. Februar

Gasleitungsrekonstruktion in der Külzstraße vorfristig im Plan.

#### 11. Februar

Fünf neue Wohnungen im Stadtgebiet Schmalkalden an Familien übergeben.

#### 12. Februar

Leistungsvergleich für Werkküchen im VEB Werkzeugkombinat Stammbetrieb Schmalkalden ausgetragen. Das Motto war „schmackhaft und gesund“.

#### 14. Februar

Bürgerberatungszentrum im Rathaus Schmalkalden mit Leiter Sepp Ormigg eröffnet.

#### 17. Februar

Trusetal – Die Gemeinde begrüßte ihren ersten Weltmeister Frank Ullrich, der bei den Biathlonweltmeisterschaften im italienischen Anterselva den Titel in der Mannschaft und im Einzellauf eine Bronzemedaille erreichte.

#### 18. Februar

Zweiradfahrzeug „Mokick S 50 B“ ist als neue Produktion in einer modernen Fertigungshalle in Suhl angelaufen.

#### 19. Februar

Erster Spatenstich für Leuchtstoffwerk in Breitungen. Damit erfolgt eine Betriebserweiterung des Werkes von Bad-Liebenstein. Fertigstellung für 1979 geplant.

#### 27. Februar

Die X. Kinder- und Jugendspartakiade in Brotterode ist zu Ende. Alle Sieger und Platzierten wurden im Eisstadion geehrt und verabschiedet.

*Interessenten können die Zeitungen gerne zu den Öffnungszeiten einsehen:*

*Dienstag: 9 – 12 Uhr, 13 – 16 Uhr*

*Donnerstag: 9 – 12 Uhr, 13 – 18 Uhr oder nach Vereinbarung*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

*Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden  
Schlossküchenweg 15.*

*E-Mail: [archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de](mailto:archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de) Tel. 03683 60 40 39*

15. März 10 – 16 Uhr

**Tag der offenen Tür im Stadt- und Kreisarchiv zum Thema: Das Ende des II. Weltkrieges im Kreis Schmalkalden.** Mit antiquarischem Buchverkauf und der Möglichkeit von Recherchen im historischen Archiv sowie im Foto- und Bauaktenarchiv. Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden, Schlossküchenweg 15

28. März, 16.00 Uhr, Elisabethsaal der Ev. Kirchengemeinde, Kirchhof 3

**Die Bauernaufstände im Henneberger Land.** Vortrag von Herrn Dr. Johannes Mötsch, Meiningen.

## SCHMALKALDEN SCHMÜCKT DEN OSTERSTRAUSS – MACH MIT!

Wir möchten in der Osterzeit im Rathaus-Foyer einen großen Osterstrauß aufstellen, der in einem besonderen Glanz erstrahlen soll. Wir laden dazu ein, unseren Strauß mit euren kunstvoll gestalteten Ostereiern zu schmücken. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt – ob bemalt, behäkelt, mit Bändern verziert oder mit Serviettentechnik gestaltet – jeder Beitrag macht unseren Strauß einzigartig!

So könnt ihr mitmachen: Gestaltet 1 bis 3 Ostereier ganz nach euren Vorstellungen. Bringt eure Kunstwerke bis zum **21. März** ins Foyer des Rathauses. Gemeinsam schaffen wir einen bunten Osterblickfang, den alle Besucher bestaunen können! Wir freuen uns auf viele kreative Ostereier!

Tipp: Zeigt uns eure Kunstwerke in den Kommentaren oder in eurer Story mit dem Hashtag #SchmalkaldenOstern!

Jetzt mitmachen & kreativ werden!



Foto: Stefan Schweihofen©Pixabay



Foto: easter-well-LMoonlight©Pixabay



## GARTENTIPPS FÜR FEBRUAR

**FEBRUAR – ERSTE VORBOTEN DES FRÜHLINGS SIND ZU ENTDECKEN. DIE SONNE KEHRT ZURÜCK, DIE GÄRTNER AUCH. ES REGT SICH WIEDER MERKLIICH LEBEN IN DER NATUR.**



**DAS KONZERT IST ERÖFFNET:** Die Vögel zwitschern wieder und bereits ab März beginnt die Brutzeit vieler höhlenbrütender Singvögel. Zeit, sich um die Nistkästen zu kümmern. Alte Kästen reinigen und eventuell reparieren. Oder gleich ein paar neue Nistmöglichkeiten anschaffen.

**GEMÜSE VORZIEHEN:** Auf der Fensterbank kann man Auberginen, Artischocken, Brokkoli, Chili, Sellerie, Tomaten, Paprika, Zucchini, Kohlrabi, Asiasalate und noch einiges mehr vorziehen. Die aufgehenden Pflänzchen sollten hell, aber nicht zu warm, stehen, sonst bilden sich lange, schwache Triebe. Meist ist dann nichts mehr zu retten und man muss noch einmal aussäen um kräftige Jungpflanzen zu erhalten.

**FRÜHKARTOFFELN VORKEIMEN:** Aus dem Keller ans Licht holt man jetzt Kartoffeln die keimen sollen. Der Lichteinfluss regt die Triebbildung an. Für kleinere Mengen eignen sich Eierkartons als Unterlage. Erde ist hierbei nicht erforderlich. Die Kartoffeln liegen mit den „Augen“ nach oben. Innerhalb von 4 bis 6 Wochen entwickeln sich Triebe. Ab einer Länge von etwa 2 cm sind die Kartoffeln bereit zum Pflanzen.

**BODENPROBEN NEHMEN:** Alle 2 bis 3 Jahre ist es sinnvoll, Bodenproben professionell analysieren zu lassen. Nur so ist eine optimale Bewirtschaftung möglich. Ansonsten, zeigt die Erfahrung, wird oft zu viel oder mit dem falschen Dünger gedüngt. Dies schadet nicht nur den Pflanzen, sondern auch der Umwelt und nicht zuletzt dem Geldbeutel.

**ERSTE PFLANZUNG:** Bei mildem Wetter kann man Steckzwiebeln, Schalotten, Perlzwiebeln und Knoblauch direkt ins Freilandbeet pflanzen.



### HÜBSCHES FEBRUAR-MÄDCHEN:

Im Volksmund hat es viele Namen. Häufig schon im Februar kann man das Schneeglöckchen bewundern, welches auch als „Marienkerze“, „Lichtmessglockerl“, „Schneedurchstecher“, „Frühlingsglöckchen“, oder „Milchblume“ bekannt ist. Im Halbschatten fühlt sich die pflegeleichte Pflanze auf humosem, durchlässigen Boden wohl und kommt alle Jahre wieder.

**HERR DER LAGE WERDEN:** Unkraut im Garten wächst vielen Gärtnern schnell „über den Kopf“. Doch im zeitigen Frühjahr besteht immerhin noch die Chance, das Unkrautproblem in den Griff zu bekommen. Jetzt wächst noch nicht viel, man ist mit dem Jäten schnell fertig. Vorbereitete Beete, die nicht gleich gebraucht werden, abdecken. Pappe und darüber Rindenmulch hält die Fläche unkrautfrei.

**ANBAUSAISON VERLÄNGERN:** Früher beginnen und später aufhören sind ein guter Anfang. Profis nutzen den Garten sogar den ganzen Winter über. Rechtzeitig vorgezogene Pflanzen stehen für einen frühen Start sofort bereit. Im Gewächshaus kann man früher und länger anbauen. Ein Frühbeet dient ebenso einem frühen Saisonbeginn wie das Mistbeet mit „Naturheizung“, wenn eine Schicht Dung von unten wärmt. Gemüse sät man zeitversetzt, sodass immer etwas zu ernten ist. Mit einer Abdeckung gegen Frost kommen empfindliche Pflanzen gut durch kalte Nächte.

**FRÜHJAHRSSCHÄDEN DURCH SPÄTFRÖSTE:** Ein Blick in die Wettervorhersage gehört zum Gärtnern dazu. Gibt es plötzlich wieder Frost, können Pflanzen massiv geschädigt werden. Junge Blätter und erste Blüten erfrieren, dünne Zweige sterben ab und Äste sowie Stämme bekommen Rindenrisse. Deshalb den Winterschutz nicht zu früh entfernen und nicht zu weit weglegen.

**WINTERSCHNITT:** Nur noch bis Ende Februar darf man an Obstbäumen und anderen Gehölzen größere Schnittmaßnahmen vornehmen. Durch den Pflegeschnitt wachsen die Bäume kräftiger und bilden reichlich Blüten, was für einen hohen Ertrag unabdingbar ist.

Noch nicht alle haben jetzt schon die Gartenarbeit im Sinn, doch der frühe Gärtner hat mehr vom Garten. Er verlängert seine Erntesaison und kann sich nach getaner Vorarbeit schneller der Erholung widmen.





## Gartenbörse des Regionalverbandes der Gartenfreunde

Der Regionalverband der Gartenfreunde  
bietet im Raum Schmalkalden  
nachstehende Gärten zum Pächterwechsel an.

KGV Am Grasberg	2 Parzellen
KGV Am Wolfsberg	9 Parzellen
KGV Grüner Weg	7 Parzellen
KGV Herrentälchen	4 Parzellen
KGV Märzenberg	1 Parzelle
KGV Märzenliede I	3 Parzellen
KGV Wernshausen	2 Parzellen

Interessenten wenden sich bitte an den Regionalverband,  
Regionalverband der Gartenfreunde, Leipziger Str. 71 • 98617 Meiningen  
Tel: (03693) 820995 • Email: rv-gartenfreunde-mgn-sm@freenet.de  
oder direkt an die Vereine / Kleingartenanlagen.

Wir geben Ihnen gern einen Termin zur Besichtigung der Gärten.  
[www.regionalverband-gartenfreunde-mgn-sm.de](http://www.regionalverband-gartenfreunde-mgn-sm.de)

## AUS DEN ORTSTEILEN

### WALPERLOH

#### Stadtteilbüro Walperloh

Allendestraße 30  
Telefon: 03683/6467300  
Mobil: 0172/1583153

Beratungen und Sprechzeiten finden nach telefonischer  
Terminabsprache statt!

#### Offene Sprechzeiten (kein Termin nötig)

Dienstag 09:00 Uhr – 12:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 Uhr - 17:00 Uhr | Bürgerbüro

#### Möbelkiste

TGF Schmalkalden, Halle 7, Allendestraße 68  
Dienstag 09:00 – 13:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 – 18:00 Uhr

Abgabe und Abholung von Möbeln erfolgt nur nach telefoni-  
scher Vereinbarung unter 0176 61028250!

Eine aktuelle Auswahl von Möbeln finden Sie auch auf unserer Webseite:  
[www.bildung-sm.de](http://www.bildung-sm.de)

#### März 2025

- 06.03.2025 **Drogen- und Suchtprävention – Informationen von Kriminaloberkommissarin Frau Ploch aus der Landespolizeiinspektion Suhl**  
Treffpunkt: 9.45 Uhr; Jugendhaus Walperloh
- 10.03.2025 **Webinar-Reihe: „Was ist, wenn mal was ist?“ – Thema: Raus aus den Schulden**  
Online-Workshop

Treffpunkt: 11.45 Uhr IFBW e. V.  
oder über unser Portal <https://ifbw.moodle.school>

- 13.03.2025 **Frühlingswanderung**  
Treffpunkt: 9.45 Uhr, IFBW e. V., Rötweg 6
- 18.03.2025 **Was tut mir gut? – Gesundheitsschule Praktische Übungseinheit Yoga (Bitte Sportsachen mitbringen!)**  
Treffpunkt: 8.30 Uhr IFBW e. V., Rötweg 6
- 20.03.2025 **Vorstellung der Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle in Schmalkalden (Petervilla) durch Frau Kirchner**  
Treffpunkt: 9.15 Uhr; IFBW e. V., Rötweg 6
- 24.03.2025 **Webinar-Reihe: „Was ist, wenn mal was ist?“ – Thema: Hilfsangebote im Überblick Teil 2**  
Online-Workshop  
Treffpunkt: 11.45 Uhr IFBW e. V.  
oder über unser Portal <https://ifbw.moodle.school>
- 27.03.2025 **Gerade jetzt, wo die Energiekosten steigen – Informationen aus erster Hand von Frau Offerle vom Sparbüro**  
Treffpunkt: 9.45 Uhr; Jugendhaus Walperloh  
Wir weisen darauf hin, dass die Veranstaltungen nur mit Anmeldung stattfinden können!

**Anfragen richten Sie bitte an Frau Papagiannis 03683 4669618 bis mindestens 2 Tage vor dem entsprechenden Veranstaltungstermin!**



Über unser Portal <https://ifbw.moodle.school> können wir auf Anfrage Online-Beratungen durchführen!

## ERREICHBARKEIT DER ORTSTEILBÜRGERMEISTER

#### **Asbach**

Jens-Uwe Duft Tel.: 0175/9149381  
Mail: [otv-asbach@web.de](mailto:otv-asbach@web.de)

#### **Grumbach**

Marcel Kürschner Tel.: 0179/3204726  
Mail: [imkerman@gmx.de](mailto:imkerman@gmx.de)

#### **Mittelschmalkalden**

Christine Krech Tel.: 0160/8049452  
Mail: [ch.krech@web.de](mailto:ch.krech@web.de)  
Sprechstunde:  
jeden Mittwoch 18.00 bis 19.00 Uhr  
im Büro der Ortsteilbürgermeisterin

#### **Mittelstille**

Falko Liebaug Tel.: 0172/6433702  
Mail: [falko.liebaug@gmx.net](mailto:falko.liebaug@gmx.net)

**Möckers**

Otto Klee Tel.: 0162/7200975  
Mail: otto.klee@web.de

**Springstille**

Alexander Wagner Tel.: 0173/9098107  
Mail: wagneralexander7@t-online.de

**Wernshausen**

Fabian Amborn Tel.: 0172/8361526  
Mail: otb.wernshausen@schmalkalden.de  
Sprechstunde:  
jeden Dienstag 16.00 bis 17.30 Uhr  
im Rathausgebäude Wernshausen

**Weidebrunn/Reichenbach**

Ulrike Oehring erreichen Sie unter:  
Tel. 01712634342

**Näherstille**

Thomas Hauck erreichen Sie unter:  
Tel. 0173/1793357 (Montag bis Samstag)  
E-Mail: thomas.hauck68@gmx.de

## Mittelschmalkalden

### EINLADUNG ZUR GEMEINSAMEN JAHRESHAUPT- VERSAMMLUNG 2025 DER FBG „SIEBEN BUCHEN“ IN MITTELSCHMALKALDEN UND DER WALDGENOS- SENSCHAFT „GÜTER- UND ERBMASSENWALDUNG“ MITTELSCHMALKALDEN

Am Sonntag, 23. März 2025, findet im Saal des Bürgerhauses Mittelschmalkalden (ehemals ERU) ab 15.00 Uhr die diesjährige Jahreshauptversammlung statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit sowie Beschluss zur Tagesordnung  
Hinweis: Bei Beschlussunfähigkeit kann der Vorsitzende die Versammlung schließen und sofort im Anschluss eine neue Versammlung mit gleicher Tagesordnung einberufen. Diese ist ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenden Stimmen beschlussfähig.
3. Wahl des Versammlungsleiters
4. Berichte 2024
  - 4.1. Revierförster
  - 4.2. Jagdpächter
  - 4.3. Vorstand
  - 4.4. Kassenwart und Revisionskommission
5. Vorstellung des Wirtschaftsplans 2025
6. Wahlen
  - 6.1. Wahlleiter
  - 6.2. Vorstand
  - 6.3. Revisionskommission
7. Offene Diskussionen
8. Sonstiges / Bekanntmachungen / Hinweise
  - 8.1. Benennung eines Datenschutzbeauftragten
  - 8.2. Erläuterung über die Notwendigkeit der Klärung der Eigentumsverhältnisse
  - 8.3. Vorkaufsrecht der Waldgenossenschaft

Teilnahmeberechtigt sind nur im Grundbuch eingetragene Eigentümer oder durch entsprechende Vollmacht berechtigte Personen.

Bei Erbengemeinschaften üben alle Erben gemeinsam oder eine von allen Erben der Erbengemeinschaft bevollmächtigte Person (Miterbe oder Dritter) das Stimmrecht aus.  
Nachweise sind bei der Versammlung vorzulegen.

Ergänzungen zur Tagesordnung, Wahlvorschläge sowie Interessenbekundungen an einem Amt des Vorstandes bzw. der Revisionskommission können **bis zum 09.03.2025** schriftlich beim Vorstand der FBG „SIEBEN BUCHEN“ in Mittelschmalkalden eingereicht werden.

Der VORSTAND

## GEMEINDEKÜMMERER DER STADT SCHMALKALDEN

Seit 01.01.25 gibt es das niederschwellige Unterstützungsangebot der Gemeindeglieder nicht nur in Wernshausen, Niederschmalkalden, Helmers und Volkers, sondern auch in Weidebrunn/Reichenbach, Näherstille und der Aue. Die Interessen und Bedarfe aller Gemeindebewohner\*innen werden in den Blick genommen. Gemeindeglieder schaffen Gelegenheiten für einen Austausch und ein soziales Miteinander.

- Benötigen Sie Hilfe bei Problemen und Fragen im Ort?
- Können wir Ihnen behilflich sein bei der Mitorganisation eines guten Lebensalltags? (Veranstaltungen, wie z. B. der Seniorenweihnachtsfeier, Kontakt zu Vereinen, Jugendtreffs etc.)
- Warten Sie nur darauf, sich auch zu beteiligen, sei es im Ort oder in einem Verein?

**Ihre Unterstützer und Ansprechpartner vor Ort:****Wernshausen**

Beate Herrmann erreichen Sie unter:  
Tel. 036848/21875 oder 0172 3649064  
E-Mail: planungsgruppe-asbach@t-online.de

**Niederschmalkalden**

Nico Wolfram erreichen Sie unter:  
Tel. 0173/7498028  
E-Mail: nico.wolfram@gmx.de

**Helmers**

Thomas Schmidt erreichen Sie unter:  
Tel. 036848/32711  
E-Mail: tschmidt@w-h-n.de

**Volkers**

Paul Körner  
Tel. 0151/41680118  
E-Mail: paul.koerner29@gmail.com

**Aue**

Marcelo Larricq erreichen Sie unter:  
Tel. 0159/06290172 (Montag bis Freitag ab 16:00 Uhr)  
E-Mail: mlarricq@gmail.com

## ÖFFNUNGSZEITEN UND REGELMÄSSIGE ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN AUF EINEN BLICK

### TOURIST-INFORMATION

Auer Gasse 6–8, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683/667 500, Fax 03683/667 6 500  
e-mail: info@schmalkalden.de

### ÖFFNUNGSZEITEN

November–März

Montag–Freitag 10:00–17:00 Uhr

Samstag + Feiertage 10:00–13:00 Uhr

Sonntag geschlossen

April–Oktober

Montag–Freitag 10:00–18:00 Uhr

Samstag, Sonntag + Feiertage 10:00–15:00 Uhr

### ÖFFENTLICHE ALTSTADTFÜHRUNG

April–Oktober: montags, mittwochs, samstags  
Uhrzeit/Treffpunkt: 11:00 Uhr ab Tourist-Information

### SONDERVERANSTALTUNGEN

in eigener Sache:

14. & 17.03.25, 18:00 Uhr,

Sonderführung „Heiler, Henker, Hexenwahn“,  
11,50 €, Start & Anmeldung Tourist-Information  
Schmalkalden, Anmeldung erforderlich

22.03.25, Ehrenamtsmesse Schmalkalden,  
Mehrzweckhalle Schmalkalden

06.04.25, Frühlingmarkt & verkaufsoffener Sonntag,  
Altmarkt Schmalkalden

Anmeldung in der Tourist-Information Schmalkal-  
den, Telefon 03683/667500.

### SOUVENIR DES MONATS MÄRZ:

15 % Rabatt auf „Luther To-Go Becher“

IN EIGENER SACHE

### **\*\*Viba Nougat-Welt**

Ausstellung: wegen Umbauarbeiten geschlossen!

Shop: täglich 10:00–17:00 Uhr

Mitmachkurse auf Anfrage

### **\*\*Historicum Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765**

Mo.–Fr. 10:00–13:00 Uhr & 15:00–18:00 Uhr,

Mi. 10:00–18:00 Uhr,

Sa. 10:00–12:00 Uhr,

Führungen: auf Anfrage unter 0172/7810787

### **\*\* Fachwerkerlebnishaus – Weidebrunner Gasse 13**

Di.–Sa.: 11.00–17.00 Uhr

Führungen nach Vereinbarung (auch außerhalb der Öffnungszeiten)

### **\*\*Atelierhaus Gratz**

Besichtigung auf Anfrage unter gratz\_marion@yahoo.de  
oder 0162/3421427

### **\*\*FBF-Galerie**

Besichtigung auf Anfrage unter prof.dr.n.krah@gmx.de  
oder 03683/400120

### **\*\*Offene Galerie/offenes Atelier von Roger Ziereisen**

Besichtigung auf Anfrage unter rogerziereisen@gmx.de

### **\*\*Barfußlehrerlebnispark am Waldhaus**

täglich geöffnet

### **\*\*Wildgehege im Ehrental**

öffentlich zugänglich

### **\*\*Lichtblickkirche in Asbach**

mediale Kirche mit Touchscreen, Wandereinstieg  
zum Besinnungsweg und Kinder-Pilgerweg  
täglich geöffnet von 10:00–18:00 Uhr

### **\*\*Stadt- und Kreisbibliothek Heinrich Heine**

Montag geschlossen

Die.–Do. 10.00–18.00 Uhr

Freitag 10.00–16.00 Uhr

Samstag 10.00–12.00 Uhr

Veranstaltungen: www.stadtbibliothek-schmalkalden.de

### **Onleiheprechstunde**

Bei Fragen zur Thüringer Onleihebibliothek ThueBibNet,  
Onleihe-App, zu eBook-Readern usw.! Vereinbaren Sie einen  
individuellen Termin mit den Mitarbeiter\*innen der Bibliothek.

### **Öffnungszeiten für die Zweigstelle Wernshausen**

Alexander-Puschkin-Straße 1, Bürgerbüro

Dienstag 14.00–17.00 Uhr

### **\*\*Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden, Schlossküchenweg 15**

Dienstag: 9.00–12.00 und 13.00–16.00 Uhr

Donnerstag: 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr

Tel. 03683/60 40 39, Fax: 03683/60 37 13

archiv-schmalkalden@zv-kultur-sm.de

## SEHENSWERTES

### **\*\*Schloss Wilhelmsburg**

November–März: Di.–So. 10.00–16.00 Uhr

Gruppen jederzeit auf Anmeldung

### **\*\*Hochofenmuseum Neue Hütte**

November–März

Do–So 11.00–16.00 Uhr

Gruppen jederzeit auf Anmeldung

### **\*\*Stadtkirche St. Georg**

Januar – April

Mo–Fr 10 bis 12 Uhr aufgeschlossen

Sa in der Regel 11 bis 13 Uhr geöffnet

Feiertags geschlossen

## AUSSTELLUNGEN, AKTUELL ZU BESICHTIGEN

### \*\*Schloss Wilhelmsburg

Dauerausstellung „Der Schmalkaldische Bund – Beginn der Kirchenspaltung in Europa“

Audioguide  
deutsch und  
englisch, auch  
speziell für  
Kinder

Dauerausstellung „Urknall Luther? – Reformatoren und Bibelübersetzungen vor Martin Luther“

**Video-Guide mit Burggraf Philipp Wipper** (Schauspieler Dominique Horwitz) über das Leben und Gebräuche im 17. Jhd.

### \*\*Hochofenmuseum Neue Hütte“

Dauerausstellung  
„Eisen- und Stahlwarenproduktion in der Region Schmalkalden vom 8. Jhd. bis zur Gegenwart“

Sonderausstellung „Schätze im Verborgenen – Kurioses & Seltenes aus der Museumssammlung“

### \*\*Historicum-Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765

Dauerausstellung  
„Die größte öffentlich zugängliche private Sammlung vollplastischer Zinnfiguren in Deutschland!“ – die Geschichte der Menschheit in Zinn gegossen & fantastische Welten

### \*\*Viba Nougat-Welt

Ausstellung wegen Umbauarbeiten geschlossen!

## VERANSTALTUNGEN 2025

Alle Veranstaltungen in Schmalkalden werden momentan nur online veröffentlicht unter: [www.schmalkalden.com/veranstaltungen](http://www.schmalkalden.com/veranstaltungen)

Bitte geben Sie bei der Suchfunktion einen genauen Zeitraum ein. Bei Fragen stehen wir gern zur Verfügung.  
Tourist-Information 03683/667500

Möchten Sie einen monatlichen Veranstaltungsauszug per E-Mail erhalten? Schreiben Sie uns gerne an [info@schmalkalden.de](mailto:info@schmalkalden.de).

Bitte informieren Sie sich ebenfalls auf der jeweiligen Homepage der Kirche über die anstehenden Termine!

### Evangelische Kirchengemeinde Schmalkalden,

Kirchhof 3, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683/407432  
[www.kirchengemeinde-schmalkalden.de](http://www.kirchengemeinde-schmalkalden.de)  
[www.kompass-schmalkalden.de](http://www.kompass-schmalkalden.de)

### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schmalkalden,

Kanonienweg 14, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683/606220  
<https://efg-sm.de>

### JESUS-GEMEINDE Schmalkalden e.V.

Werksgebäude Hachelstein,  
Asbacher Str. 2a, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683/600081  
<https://www.jg-sm.de>

### Katholische Kirche St. Helena

Waldhausstr. 8, 98574 Schmalkalden  
Tel.: 03683/402860  
St. Michael, Bahnhofsallee 5, OT Wernshausen  
<http://www.katholische-kirche-schmalkalden.de>

### Ladenkirche Schmalkalden der Evangelisch-methodistischen Kirche

in der Haargasse 6, 98574 Schmalkalden  
<https://emk-rennsteig.de>

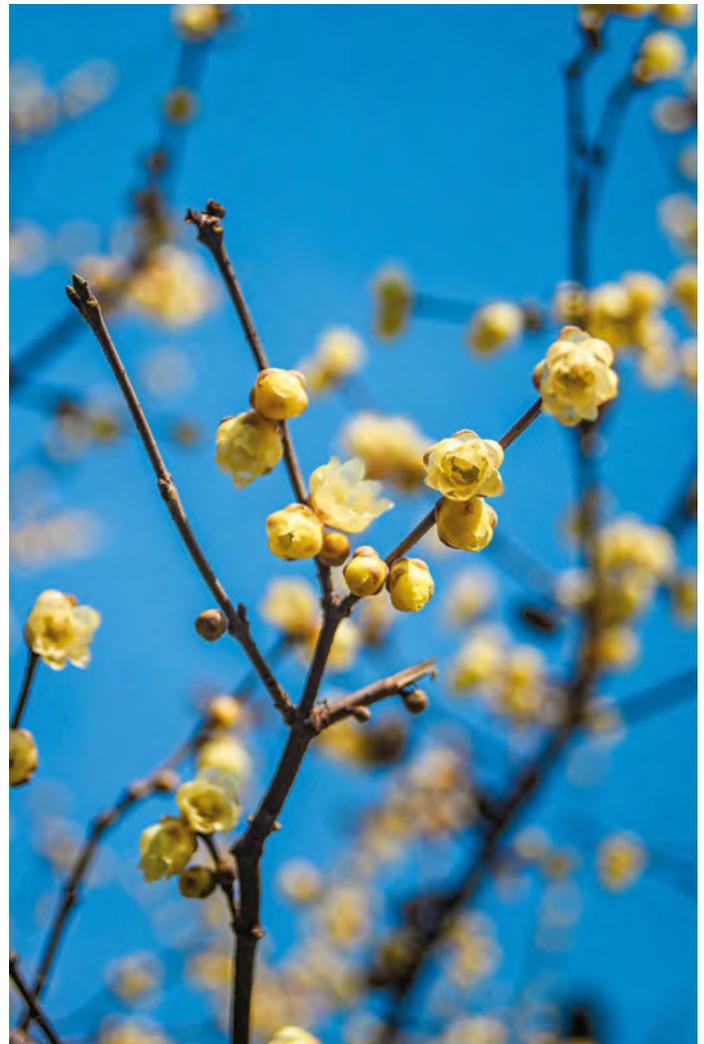
### Begegnungsstätte diakoniewert

Bahnhofstraße 1 und 44, 98574 Schmalkalden  
03683/607827 oder 0151/64547935

### Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Künkelsgasse 30, 98574 Schmalkalden  
Norbert Gelke  
Tel.: 0151/20300052

DAS NÄCHSTE AMTSBLATT  
ERSCHEINT AM  
22. März 2025





Mandatsreferenz:

Wird Ihnen später separat mitgeteilt!

## SEPA-Basislastschriftmandat

Name, Vorname  
(Zahlungspflichtiger)  
Anschrift


Ich ermächtige die Stadt Schmalkalden widerruflich, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Stadt Schmalkalden auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Für die Überweisung von zurückliegenden Fälligkeiten, bin ich selbst verantwortlich, da dieses SEPA- Lastschriftmandat erst mit dem Datum der Unterzeichnung Gültigkeit erlangt.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Bitte geben Sie die Forderungsart an. **Füllen Sie für jede Forderungsart ein eigenes Formular aus.**

- Grundsteuer   
  Gewerbesteuer   
  Hundesteuer   
  Kindertagesstättengebühr  
 Zweitwohnungssteuer   
  Spielapparatesteuer   
  Essengeld  
 Miete   
  Pacht   
  Erschließungs-/Straßenausbaubeiträge  
 andere Forderungsart

### Kassenkonto

### Grundstücks-/Objektbezeichnung

Kontoinhaber/in:

Straße, Hausnr:

PLZ, Ort:

Name Kreditinstitut:

IBAN:

BIC:

Ort, Datum

**Unterschrift des/der Verfügungsberechtigten**

**Bitte informieren Sie uns über Änderungen Ihrer Adresse bzw. Ihrer Bankverbindung!**

Stadt Schmalkalden  
Altmarkt 1  
98574 Schmalkalden

Gläubiger-Identifikationsnummer

**DE85SVS00000114839**



Viele Bürgerinnen und Bürger von Schmalkalden sind bemüht, die Stadt sauber zu halten und auf Missstände hinzuweisen. Mit nachfolgendem Formular soll eine Erleichterung für die aufmerksamen Schmalkalder geschaffen werden. Sie können die Meldung schriftlich, eingescannt elektronisch an die Stadtverwaltung Schmalkalden (Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden, E-Mail: [stadt@schmalkalden.de](mailto:stadt@schmalkalden.de)) senden oder einfach in den Briefkasten an der Rathaustür einwerfen.

# MÄNGELMELDUNG

Ich habe am ..... gegen ..... Uhr folgende Mängel festgestellt:

- Straßenbeleuchtung
- Verkehrsschild\*/Straßenschild\*
- Spielplatz\*/Grünanlage\*
- Abfall liegt herum
- sonstige Mängel: .....
- Geh-\*/Radweg\*/Fahrbahn\*
- Regeneinlauf\*/Gully\*
- Containerstandorte
- ausgefallen\*/flackert\*
- Mast beschädigt
- schadhaft     verschmutzt     verdeckt     verbrannt     überfüllt     verstopft     wackelt

Kurze, genaue Ortsangabe: .....

= Zutreffendes ankreuzen      Mit der Meldoo App können Bürger schnell und unkompliziert Schäden,  
\* = Zutreffendes unterstreichen      oder andere Anliegen in ihrer Stadt melden – direkt vom Smartphone aus.



### Anregung:

Ich möchte folgende Anregung geben, die die Stadt Schmalkalden verwirklichen könnte:

.....  
.....

### Freiwillige Angaben für Rückfragen/Rückmeldungen:

Name, Vorname: ..... E-Mail: .....

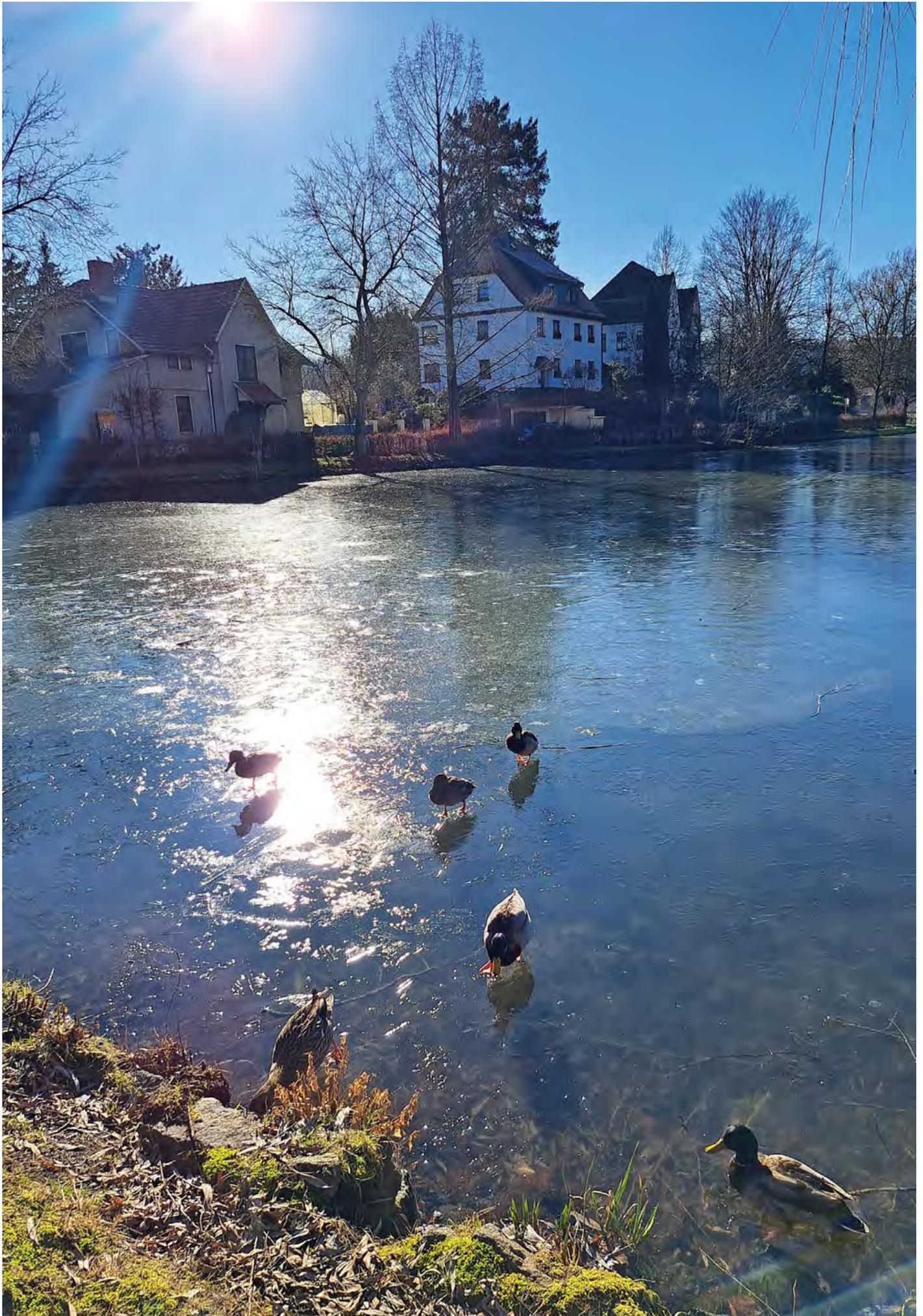
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort): .....

Telefonnummer: .....

Der/Die Melder/in wird hiermit nochmals über die Verarbeitung seiner/ihrer personenbezogenen Daten informiert. Die personenbezogenen Daten werden ausschließlich zum Zweck der Bearbeitung der Mängel aus der Mängelmeldung verarbeitet (eventl. Rückfragen und Rückmeldungen). Eine darüberhinausgehende Verarbeitung, insbesondere die Weitergabe der personenbezogenen Daten an Dritte außerhalb der Stadtverwaltung Schmalkalden, erfolgt nicht. Im Übrigen wird auf die Datenschutzhinweise (Informationen nach Artikel 13 DS-GVO) sowie die allgemeinen Datenschutzhinweise der Stadtverwaltung Schmalkalden auf der Internetseite [www.schmalkalden.de/datenschutz](http://www.schmalkalden.de/datenschutz) verwiesen.

Ich habe die Datenschutzhinweise zur Kenntnis genommen und erkläre mich durch meine Unterschrift mit diesen einverstanden. Über die Folgen der Nichtbereitstellung meiner personenbezogenen Daten wurde ich informiert.

Schmalkalden, den.....      Unterschrift: .....



# JOLIA STERN FOTOGRAFIE

exklusive Studiofotografie Schmalkalden | modern - zeitlos - elegant



INFO SCAN

www.jolia-stern.de | joliastern@gmail.com | 0174 6171775 | Termine auf Anfrage



## DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS SCHMALKALDEN  
NÄHERSTILLER STR. 49  
98574 SCHMALKALDEN  
T +49 3683 466468-51

MONTAG - FREITAG 9.00 - 18.00 UHR  
SAMSTAG 9.00 - 13.00 UHR

✿ ELEMENTS-SHOW.DE

HIER BERÄT  
DAS FACH-  
HANDWERK



**DIE WELT**  
**Service-  
Champions**  
im erlebten Kundenservice  
**ELEMENTS**  
Nr. 1 der Badausstatter  
Im Ranking:  
18 Badausstatter  
www.service-champions.de  
ServiceValue GmbH 10|2020



**HAUSMEISTERSERVICE JUNG**  
 Mühlgasse 2 · 98574 Schmalkalden · jung.schmalkalden@gmx.de  
 www.hms-jung.com

**Unsere Leistungen für Sie**  
 Entrümpelungen & Haushaltsauflösungen  
 Anstriche & Tapetenentfernung  
 professionelle Haus- & Objektbetreuung  
 Entsorgung von Metallschrott  
 kleine Abrissarbeiten

**KONTAKT: 0152 / 33548953**

*Verstärkung  
für unser Team*

**ZEHNER**  
BESTATTUNGEN

*Nancy Eger*  
- Ihre Trauerbegleiterin im Raum Schmalkalden und Breitung -

kompetent und erfahren in allen Bestattungsfragen  
**Schmalkalden | T 036848 252752**

**Wir sind für Sie da.**

*Wenn der Mensch  
den Menschen  
braucht  
—  
bei uns sind  
Ihre Liebsten  
in guten Händen.*

**Tag und Nacht: 03683 69 85 10**  
 www.bestattungen-schmalkalden.de

**BESTATTUNGEN SCHMALKALDEN GMBH**  
 Famberg 18 | 98574 Schmalkalden

**ILGEN & KRECH** GmbH  
**Fenster- und Türenbau**

- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Innenausbau
- Reparaturleistungen
- Vertrieb von Innentüren und Rollläden

Wir stellen ein (m/w/d): **Tischler • Monteur**  
**Tischler mit CNC-Erfahrung**

98574 Schmalkalden • OT Wernshausen  
 Unterm Bahnhof 15 • Tel. (03 68 48) 2 17 31  
**www.ilgen-krech.de**  
**E-Mail: ilgen-krech@t-online.de**

**Ständige Ausstellung (auch Sa. 8.00 – 12.00 Uhr)**



**GRADIERWERK**  
BAD SALZUNGEN



**Unbedingt vormerken!**

„Sole-Serenade in Weiß“  
in der 1.250-Jahrfeier-Festwoche  
im Bad Salzunger Gradiergarten

**Do., 19. Juni 2025 | Einlass 16:30 Uhr**

Buchbar unter  
[www.gradierwerk-badsalzungen.de](http://www.gradierwerk-badsalzungen.de) >> Angebote

## Keine Puste? Atem-Probleme? COPD?

Stärken Sie mit einer **PneumoKur®** Ihre Atemwege!  
Diese ambulante Atemwegskur basiert auf einem ärztlichen Konzept.  
Ihre Therapieleistungen werden im Regelfall mit 90 bis 100 %  
von Ihrer Krankenkasse bezuschusst.

**Mehr unter: [www.solewelt.de/pneumokur-zentrum](http://www.solewelt.de/pneumokur-zentrum)**



*Sie haben Fragen? Dann sprechen Sie uns an!*

Oder besuchen Sie unseren Stand:  
Gesundheitsmesse Erfurt, 15./16. März 2025  
beim Thüringer Heilbäderverband e.V.



**Kur- und Touristikunternehmen der Stadt Bad Salzungen - kAÖR**

Flößrasen 1 • 36433 Bad Salzungen • T. (03695) 69 34-0 • [info@solewelt.de](mailto:info@solewelt.de) • [www.solewelt.de](http://www.solewelt.de)

# DEINE WERBUNG IM AMTSBLATT



**BAUER & MALSCH**  
Druck + Werbung GmbH

z. Bsp.

**\*AKTIONS- 80 €**  
PREIS zzgl. MwSt.

\*1/6 Seite, 90 x 88 mm, farbig  
\* Angebot gültig bis 31. März 2025

**Jetzt Anzeigenplatz sichern!**

**KONTAKT: Cornelia Rosa,**  
T 03683 4666190, E-Mail rosa@druck-werbung.de

Hören begeistert!

**auric** a  
HÖRGERÄTE

*Gut hören mit auric!*

Kompetente, unverbindliche Beratung, modernste Akustik-Technologie und Hörgeräte aller namhaften Hersteller - das und vieles mehr erwartet Sie in unserem auric Hörcenter.

- Kostenloser Hörtest
- Unverbindliche Beratung
- Kostenloses Probetragen
- Hörgeräte aller Hersteller
- Hausbesuchs-Service
- Gehörschutzberatung und -produkte



Sie erreichen uns barrierefrei mit dem Aufzug!

**auric Hörcenter in Schmalkalden**  
Eichelbach 1  
(In der 1. Etage des Arbeitsamtes)  
Telefon (03683) 4 07 94 37  
schmalkalden@auric-hoercenter.de



[www.auric-hoercenter.de/schmalkalden](http://www.auric-hoercenter.de/schmalkalden)



# Putzteufel GmbH

**Glas- und Gebäudereinigung**  
**Garten- und Landschaftsmanagement**



**Aktuelle Jobangebote (m/w/d):**

- Gärtner/ Helfer Grünanlagenpflege
- Glas- und Gebäudereiniger
- Industriereiniger (Lebensmittelbereich)

